

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 268/2017/HSST

Ngày 23/08/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Long

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Ngọc

Ông Nguyễn Ngọc Ước

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Thủy, Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hương, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 08 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 291/2017/HSST ngày 07 tháng 08 năm 2017, Theo quyết định đưa ra xét xử số 274/QĐXX – ST ngày 09/08/2017 đối với bị cáo:

Vũ Hào H, sinh năm 1978; tại Hà Nội; Nơi cư trú: 321B– Phường B– Q. H– Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 08/12; dân tộc: Kinh; Con ông: Vũ Tiến C; Con bà: Trần Thị L; Gia đình có 03 chị em; Bị cáo là con thứ hai; có vợ: Nguyễn Thị Hồng T; có 01 con sinh năm 2006; Nhân thân: Ngày 01/9/1993, trộm cắp tài sản của công dân bị Công an quận Hai Bà Trưng xử phạt hành chính. (đã được xóa)

Bắt quả tang 09/05/2017, hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội. (Có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: ông Vũ Tiến C – sinh năm:1955

Nơi cư trú: 321B– Phường B– Q. H– Hà Nội

(Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 09/5/2017, tại đầu ngõ 19 Kim Đồng, phường Giáp Bát, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Tổ công tác Công an phường Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội đã phát hiện và bắt quả tang Vũ Hào H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ trong tay trái của H 01 gói nhỏ màu trắng (kích thước khoảng 01x02 cm) bên trong có chứa chất bột màu trắng; thu giữ trong túi quần trước bên phải của H 02 gói nhỏ (trong đó: 01 gói màu đỏ kích thước 01x01 cm, 01 gói màu trắng kích thước 02x02 cm) bên trong đều chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ, H khai 03 gói bột bị công an thu giữ là ma túy, H mua với mục đích sử dụng cho bản thân và bán cho một người bạn tên Hưng để kiếm lời. Ngoài ra, Tổ công tác còn thu giữ của H: 01 điện thoại di động Nokia 8800 màu ghi - xám (số imei: 353790268158656) và 01 xe máy Honda Crea màu ghi - bạc, BKS: 43KA – 2183 (SK: 5336797, SM: 5336850). Tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang; thu giữ niêm phong tang vật và đưa Hiệp về trụ sở để điều tra làm rõ.

Biên bản xét nghiệm chất ma túy ngày 09/5/2017 đối với Vũ Hào H cho kết quả dương tính .

Tại bản kết luận giám định số 3933/KLGD – PC54 ngày 04/7/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự – CATP Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng trong 03 gói thu giữ của Vũ Hào Hiệp là ma túy loại heroin, tổng trọng lượng 0,318 gam.

Lời khai ban đầu khi bị bắt giữ tại cơ quan điều tra, Vũ Hào H khai nhận: khoảng 10 giờ ngày 09/5/2017, H điều khiển xe máy Honda Crea, BKS: 43KA – 2183 đến khu vực tượng đài Hoàng Văn Thụ, Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và mua của Tuấn (H không biết tên tuổi và lai lịch cụ thể) 02 gói heroin (01 gói giá 200.000 đồng, 01 gói giá 100.000 đồng). Sau khi mua được ma túy, H cất vào túi quần trước bên phải định đi tìm nơi sử dụng thì có một người bạn tên Hưng gọi điện hỏi mua 01 gói heroine với giá 100.000 đồng. H đồng ý và hẹn gặp Hưng ở đầu ngõ 19 Kim Đồng, Giáp Bát, Hoàng Mai, Hà Nội để mua bán ma túy. Trước khi đến điểm hẹn, H lấy 01 gói ma túy mới mua chia thành 02 gói, 01 gói H cất vào túi quần trước bên phải, 01 gói H cầm ở lòng bàn tay trái với mục đích bán lại cho Hưng. Nhưng chưa kịp bán thì bị cơ quan công an phát hiện bắt giữ .

Tuy nhiên, đến ngày 15/5/2017, H thay đổi lời khai thể hiện: khoảng 10 giờ ngày 09/5/2017, H đến khu vực tượng đài Hoàng Văn Thụ, Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và mua của Tuấn 02 gói heroin với giá mỗi gói là 200.000 đồng. Mục đích mua ma túy của H là để sử dụng cho bản thân. Mua xong, H chia 02 gói ma túy vừa mua thành 03 gói định đi tìm nơi để sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Cơ quan CSĐT – công an quận Hoàng Mai đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng ngoài lời khai nhận tội của bị can ra, không thu thập thêm được tài liệu nào khác chứng minh Hiệp tàng trữ ma túy với mục đích bán kiếm lời. Do đó, chỉ đủ cơ sở kết luận Vũ Hào H có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhằm mục đích sử dụng.

Đối với đối tượng Tuấn bán ma túy cho Vũ Hào H do không xác định lai lịch cụ thể nên cơ quan CSĐT – công an quận Hoàng Mai không có căn cứ để xử lý.

Quá trình điều tra, xác minh nguồn gốc những tài sản khác thu giữ của Vũ Hào H: 01 điện thoại di động Nokia 8800 màu ghi - xám là tài sản của H, H sử dụng để liên lạc cá nhân; 01 xe máy Honda Crea màu ghi bạc BKS: 43KA - 2183 (SK: 5336797, SM: 5336850) được cấp đăng ký xe lần đầu cho ông Nguyễn Đức Quang (HKTT: tổ 28, Nam Dương, Hải Châu, Đà Nẵng). Ông Quang đã bán chiếc xe này cho ông Vũ Tiến C (SN: 1955, HKTT: 321B , phường B , quận H , Hà Nội) (là bố đẻ của Vũ Hào H). Ngày 9/5/2017, ông C cho H mượn xe để sử dụng và không biết việc H dùng xe để đi mua ma túy. Do đó, cơ quan CSĐT – công an quận Hoàng Mai đã ra Quyết định xử lý vật chứng và trao trả xe máy cho ông Vũ Tiến C.

Tại bản cáo trạng số 268/CT-VKS ngày 02 tháng 08 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Vũ Hào H về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên toà sau khi phân tích vai trò, tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 điều 194 ; điểm p khoản 1 điều 46; Điều 33 Bộ luật Hình sự 1999;

Xử phạt: Vũ Hào H: Từ 20 tháng đến 24 tháng tù giam.

Miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng: - Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có 0,318 gam heroin.

- Trả lại bị cáo 01 điện thoại di động Nokia 8800 màu ghi - xám (số imei: 353790268158656) nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận như đã khai tại cơ quan điều tra: **Do nghiện ma túy nên** khoảng 10 giờ ngày 09/5/2017, H đến khu vực tượng đài Hoàng Văn Thụ, Trương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và mua của Tuấn 02 gói heroin với giá mỗi gói là 200.000 đồng. Mục đích mua ma túy của H là để sử dụng cho bản thân. Mua xong, H chia 02 gói ma túy vừa mua thành 03 gói định đi tìm nơi để sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Bị cáo thừa nhận cáo trạng Viện kiểm sát truy tố tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo thấy được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa ông Nguyễn Tiến C trình bày: Khi H mượn xe ông không biết H sử dụng vào việc đi mua ma túy và ông đã được nhận lại chiếc xe và không có ý kiến gì thêm.

Đối với đối tượng Tuấn bán ma túy cho Vũ Hào H do không xác định lai lịch cụ thể nên cơ quan CSĐT – công an quận Hoàng Mai không có căn cứ để xử lý.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; người làm chứng, biên bản bắt người quả tang, biên bản thu giữ tang vật, cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ. Đủ cơ sở pháp lý kết luận:

Do nghiện ma túy nên khoảng 10 giờ ngày 09/5/2017, H đến khu vực tượng đài Hoàng Văn Thụ, Trương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp và mua của Tuấn 02 gói heroin với giá mỗi gói là 200.000 đồng. Mục đích

mua ma túy của H là để sử dụng cho bản thân. Mua xong, H chia 02 gói ma túy vừa mua thành 03 gói định đi tìm nơi để sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Tổng số trọng lượng ma túy mà H tàng trữ là 0,318 gam Heroine.

Do đó hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy được quy định tại khoản 1 điều 194 Bộ luật hình sự.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bởi ma túy là chất độc được gây nghiện làm suy kiệt về sức khỏe và kinh tế cho người sử dụng chất ma túy. Bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy đối với bản thân và xã hội, nhận thức được hành vi mua bán, tàng trữ trái phép các chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm. Song vì thỏa mãn nhu cầu cá nhân mà thực hiện hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy. Do vậy cần thiết phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc tương xứng với mức độ phạm tội để xử lý và cải tạo bị cáo tiến bộ, lao động có ích cho gia đình và xã hội.

Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân của bị cáo có 01 tiền sự năm 1993 tuy đã được xóa nhưng chứng tỏ là người có nhân thân không được tốt. Bị cáo đã được giáo dục nhưng vẫn không chịu tu dưỡng đạo đức mà vẫn tiếp tục phạm tội.

Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự.

Theo quy định tại Nghị Quyết 41/2017/QH14 ngày 20/06/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015 và 03 đạo luật có liên quan và quy định có lợi cho người phạm tội hướng dẫn áp dụng điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Thì bị cáo Vũ Hào H được áp dụng mức án từ một năm đến năm năm theo khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

Về xử lý vật chứng:

Xét số ma túy là vật cấm lưu hành nên cần cho tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có 0,318 gam Heroine.

Đối với 01 điện thoại di động Nokia 8800 màu ghi - xám (số imei: 353790268158656) thu giữ của Vũ Hào H không liên quan hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với chiếc xe máy Honda Crea màu ghi bạc BKS: 43KA - 2183 (SK: 5336797, SM: 5336850) thu giữ của bị cáo là của ông Nguyễn Tiến C, ông C không biết bị cáo mượn xe để đi mua ma túy nên Cơ quan điều tra – Công an quận Hoàng Mai đã ra quyết định trả lại cho ông Cường nên không xét.

Đối với đối tượng tên Tuấn đã bán ma túy cho H, do không xác định được lại lịch cụ thể vì vậy không có cơ sở xử lý nên không xét.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật và được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; Điều 33; Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999 đối với bị cáo Vũ Hào H.

Căn cứ Nghị Quyết 41/2017/QH14 ngày 20/06/2017 của Quốc hội về việc thi hành Bộ luật Hình sự năm 2015.

Căn cứ Điều 76 ; Điều 99 ; Điều 231; Điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội.

Tuyên bố bị cáo Vũ Hào H phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Vũ Hào H 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 09/05/2017.

-Miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho bị cáo.

- Về xử lý vật chứng:

Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong bên trong có 0,318 gam Heroine.

Trả lại bị cáo Vũ Hào H 01 điện thoại di động Nokia 8800 màu ghi - xám (số imei: 353790268158656) nhưng được tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Ông Nguyễn Tiến C đã nhận lại chiếc xe máy Honda Crea màu ghi bạc BKS: 43KA - 2183 (SK: 5336797, SM: 5336850) nên không xét.

Các vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại kho Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo phiếu nhập kho số 284 ngày 16 tháng 08 năm 2017 .

- Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Vũ Tiến C có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi của mình trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND Quận Hoàng Mai
- Công an Q. Hoàng Mai
- Thi hành án Quận Hoàng Mai; Sở tư pháp;
- Bị cáo; Trại tạm giam Công an TPHN;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: HS; THS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Văn Long

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

